



The Pope's March Prayer Intention

교황님의 3월 기도 지향

For the New Martyrs

We pray that those who risk their lives for the Gospel in various parts of the world inflame the Church with their courage and missionary enthusiasm.

새로운 순교자들

세계 각지에서 복음을 위하여 목숨 바치는 사람들이 그들의 용기와 선교 열정으로 온 교회를 불타오르게 하도록 기도합니다.



샘김부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C:(410)964-6409 F:(410)964-6493 약에 관한 상담가능	잔신 변호사 Shin Legal LLC 교통사고, 비즈니스 파산, 유언장 작성 (410)800-8157	스마트 치과 원장 : 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 stamrdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요한 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척추사랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일등 부동산 뉴스타		
카드오케아 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarelec.com (301)656-5050	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	MORTGAGE 4 U 제니퍼 김 MD,VA 주택융자 전문 (703)304-3885 (301)740-8798	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
New 가람 레스토랑 New Management 양사장 토시살, 생삼겹살, 왕갈비, 냉면 전문점, 단체예약 환영 (301)595-4122	뉴욕 라이프 연금보험, ARI 생명보험, 자녀 저축보험 등 박수미 미카엘라 (571)263-1033	Greenway Funding Group Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문 제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르코 (301)984-2948	크리스티아부동산 FAIRFAX REALTY LICENSED in VA, MD (240)888-4989
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스딩)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491
손순희 부동산 Weichert Realtors (240)550-5004 (301)468-1600	광고 신청 \$10/per week	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	여행나라 항공권, 유람선 모국 건강검진 단체여행, 성지순례전문 이스텔라 (301)762-1126	PK Kimchi Factory 맛있는 김치 한장희 아브라함 (301)910-7778



워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2620호 / 나해

사순 제3주일

[2024. 3. 3]

제 1 독서 탈출기 20,1-17

제 2 독서 코린토 1서 1,22-25

화답송 ◎ 주님, 당신께는 영원한 생명의 말씀이 있나이다. (시편 19, 18)

복음환호송 ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서. ○ 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨습니다. ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.



주님 당신께는-영-원-한 생명의말씀이 있나이다

- 주님의 법은 완전하여 생기 돋우고 주님의 가르침은 참되어 어려움 깨우치네. ◎
- 주님의 규정 올바르니 마음을 기쁘게 하고 주님의 계명 밝으니 눈을 맑게 하네. ◎
- 주님을 경외함 순수하니 영원히 이어지고 주님의 법규들 진실하니 모두 의롭네. ◎
- 금보다 순금보다 더욱 값지며 꿀보다 참꿀보다 더욱 달다네. ◎

복음 요한 2,13-25

영성체송 주님 제단 곁에 참새도 집을 짓고, 제비도 동지를 틀어 거기에 새끼를 치나이다. 만군의 주님, 저의 임금님, 저의 하느님! 행복하옵시다, 당신 집에 사는 이들! 그들은 영원토록 당신을 찬양하리이다.

성가 시작 122 봉헌 215/ 517 영성체 156/ 183 파견 281

다음주 성경말씀 제1독서 역대기 하권 36,14-16.19-23 제2독서 에페소서 2,4-10 복음 요한 3,14-21

이는 주님께서 이루신 일, 우리 눈에 놀랍기만 하네

수석 사제들과 바리사이들은 예수님의 비유에 의아해하며 말씀을 듣고 있습니다. '우리에게 왜 이러한 말을 하고 있는가? 어떠한 의미로 이 이야기를 하고 있던 말인가?' 그리고 한 편으로 놀랍고 듣기 싫은 이야기인 포도밭 주인의 아들의 목숨을 빼앗는 이야기를 들을 때에도 더욱 부정적인 생각과 감정이 떠올랐을 것입니다. 이 비유를 들은 그들은 예수님의 말에 충격을 받았습니 다. 그러던 중 그들은 "이 비유들을 듣고서 자기들을 두고 하신 말씀인 것을 알아차리고, 그분을 붙잡으려고" 하였습니다.

예수님께서 왜 수석 사제들과 바리사이들에게, 더 나아가 백성의 원로들에게 이 같이 말씀하신 것일까요? 그들은 하느님의 예언자들을 배척하고 목숨을 빼앗기도 하고, 하느님의 말씀을 듣지 않았던 과거를 아파하고 있기에, 그들이 기억 안에서 아파하고, 감정적으로 바뀔 수 밖에 없는 것을 알고 계셨을텐데 말입

니다. 결국 그들은 예수님을 붙잡으려고 하였습니다.

'집 짓' 는 이들이 내버린 돌, 그 돌이 모퉁이의 머릿돌이 지식을 지니고 있는 이들이 버린 돌이 집을 지탱하는 머릿돌이 된다는 것은 참으로 이치에 맞지 않는 말입니다 '너희에게서 하느님의 나라를 빼앗아.' 하느님의 백성들에게는 하느님으로부터 버림받는 떠올리기도 싫고, 오히려 저주와 같은 표현일 것입니다.

그러나 우리는 이 표현들이 모두 하느님 안에서는 진실임을 알고 있습니다. 결국 오늘 복음은 하느님의 넓음을 생각하도록 우리를 초대합니다. 결국 하느님은, 백성의 원로들이 받아들이지 못한 방법을 통해서도 일하시는 분이요, 우리의 이해의 한계를 넘어서서 모든 일들 안에서 움직이시는 분이십니다. 그렇기에 모든 부분에 하느님의 자리를 마련해 놓는 것, 하느님의 은총이 우리 안에 자리하고 자라나도록 하는 우리의 자세가 아닐까요?

- 양시균 대건안드레아 신부

미사 시간

주임 신부 박문성 마태오
보좌 신부 양시균 대건안드레아
사목 회장 임영태 야고보
443-538-8054
연령 회장 조명철 베드로
240 354 5502
사무실 301 260 1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

토요일 19:30 (둘째 금요일 다음 토요일 18시)
주일 07:00
09:00
10:30 교중미사(대성전)
영어미사(소성전)
12:00 주일학교미사
17:00 청년미사
평일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 오전 11:30-11:55
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

‘에큐메니칼’(ecumenical)이란 용어를 들어보셨나요?

‘에큐메니칼’(ecumenical) 혹은 ‘에큐메니즘’(ecumenism)은 ‘그리스도인 일치’를 뜻하는 용어입니다. 이 용어는 그리스어 ‘오이쿠메네’(oikoumene)에서 유래하였는데, 기원전 5세기에는 ‘모든 사람이 살고 있는 세상, 혹은 지상의 사람이 살지 않는 지역을 제외한 모든 인간계’를 총칭하는 용어로 사용되었습니다. 로마 제국이 동서로 양분된 이후에는 동로마 제국과 서로마 제국의 일치 및 동방과 서방 그리스도인의 일치를 뜻하는 용어였습니다.

이것이 ‘그리스도인 일치’를 뜻하는 용어로 활용되기 시작한 것은 20세기 초부터입니다. 개신교 교단 사이에서 발생한 갈등이 사회적 투쟁으로 격화되어 위기를 불러왔고, 19세기 말 유럽 식민지 정책의 확장에 따라 선교지에서 드러난 선교사들 간의 갈등을 극복하기 위해 대화와 협력이 필요하다는 목소리가 커졌습니다. 이에 에큐메니즘은 좁은 의미에서 성경해석과 전통, 교회 지도의 형태나 지역적 특성 등의 차이로 갈라진 개신교 교파들이 서로의 차이를 극복하고 그리스도인 일치와 결속을 도모하는 운동입니다. 이것이 세계 교회일치운동을 지칭하는 용어로 사용되기 시작하면서, 1948년에 창립된 ‘세계교회협의회’(World Council of Churches, 약자 WCC)는 그리스도인의 삶은

물론 인간의 삶에 관한 모든 측면, 곧 정치, 경제, 사회, 창조질서까지 일치와 화해를 지향하는 용어로 에큐메니즘의 의미를 확장하였습니다.

가톨릭 교회는 ‘에큐메니즘’이란 용어보다는 ‘그리스도인 일치 운동’이라는 용어를 사용합니다.

이는 가톨릭 교회의 사도좌로부터 갈라져 나간 정교회와 개신교 교단들과의 형제적 일치를 위한 신학적이고 교회적인 노력을 뜻합니다. 세상에 일치와 화해를 선포해야 하는 그리스도인이 분열된 것은 올바르지 못한 표상이며, 소통과 친교를 가로막는 걸림돌입니다. 따라서 가톨릭 교회는 갈라진 형제들에 대한 잘못된 편견과 오해를 극복하는 회심으로부터 그리스도인의 일치 운동을 시작해야 한다고 강조합니다.

한국의 경우에는 천주교와 개신교가 같은 그리스도교라는 동질감보다는 서로 다른 성경해석과 교회에 대한 잘못된 편견으로 오랜 상호 불신의 역사를 살아온 것이 사실입니다. 그러나 에큐메니칼이란 용어가 지칭하듯 모든 그리스도인이 창조주이신 하나님의 세상에서 살아가며 “한 하나님, 한 주님, 한 성령님” 안에서 하나님의 백성으로 부름을 받았음에 감사하며, 예수 그리스도를 구원자로 고백하고 하나님께 영광을 함께 드리는 그리스도의 한 몸이 되어야 한다는 공동의 과제를 기억해야 할 것입니다. (그리스도인 일치여정 161-163쪽 참조)

- 박문성 마태오 사제

봉헌금 (2월 20일 - 2월 25일)

교무금	7,245.00	장궤틀 쿠션 기부
주일 봉헌금	4,657.00	이남선 500 김천순 80
ACH Deposit	9,586.00	
성물방 수익	10,000.00	불우청소년 돕기 익명 200
장궤틀 쿠션	580.00	
점심봉사(베드로회)	251.00	
불우이웃돕기	200.00	
합계	32,519.00	

교무금 (2월 20일 - 2월 25일)

강철(2)	김영훈(2)	민영자(2)	윤백영(1-3)	이준기(2)	최미래(2)
강민규(2)	김영훈(2)	박덕용(1-3)	윤석오(2)	이진우(3)	최은숙(2)
강승일(2)	김완희(2)	박동울(2)	윤성훈(2)	이철세(1-3)	최일지(1,2)
곽경준(2)	김윤희(2)	박성규(2)	윤용일(1,2)	이종근(2)	최재화(2)
권순석(2)	김철자(2)	박숙임(2)	윤재용(1,2)	이혜자(2)	최지훈(2)
권오성(2)	김정자(2)	백명기(2)	이경복(2)	임영태(2)	표광수(2)
김광식(2)	김정자(2)	변창규(1,2)	이덕근(2)	장경자(2)	한규봉(2)
김대인(3,4)	김정현(2)	서석구(2)	이동욱(2)	장규식(1)	한지연(2)
김덕중(1,2)	김중필(2)	서석구(2,3)	이민석(3,4)	장정웅(2)	홍현길(2)
김라사(2)	김태규(2)	손인숙(2)	이병주(2)	전우진(2)	현영남(2)
김병욱(2)	김택근(2)	신명남(2)	이봉길(2)	정갑진(2)	홍수진(2)
김병태(2)	김한기(2)	신술기(2)	이부길(2)	정은와(2)	홍재호(2)
김성찬(2)	김영준(2)	신원섭(1,2)	이상영(2)	정정혜(2)	홍현규(2)
김세원(2)	김혜원(2)	신홍섭(2)	이소영(1-3)	정진수(1-6)	황광섭(2)
김수경(2)	김호영(2)	심주석(2)	이수범(2)	정현규(1-3)	황성욱(2)
김수영(2)	남상유(2)	안경희(2)	이숙(2)	정형진(2)	황성욱(2)
김숙이(2)	노규형(1-6)	안창호(1,2)	이영호(2)	정혜경(2)	황윤호(2)
김영운(2)	류석구(1,2)	오유민(2)	이인원(2)	조항녕(2)	
김영택(1-3)	문주환(2)	유지태(2)	이정혜(2)	최경애(2)	

미사지향 (3월 3일) 교중미사

생	박문성 마태오 사제 양대건안드레아 사제 이아네스 수녀님 손도미니 수녀님	성가정 수녀님들 위튼구역 식구들 백민우 율리아노 정창훈 이나시오 가정	정재현 바로로 가정 이영희 프란치스코 가정 정정혜 마리아 송민선 레지나
	연	임원수 요한 김홍범 요한 최윤분 리디아 최재원 그레고리오 김진택 아오스딩 송근애 마리안나 박정희 아가다 현장용 요안나	박호태 노렌조 손석현 필립보 손정희 세실리아 최수경 올리안나 이경옥 헬레나 정중면 요셉 안경운 요셉 김중숙 원센시오

☪ ··· 오늘의 점심 메뉴 ··· ☪		
3/3 주일	가나안 구역	부대찌개
3/10 주일	Frederick 구역	콩나물 밥

본당 설립 50주년 기념 성구

“하느님께서 보시니 참 좋았다.” (창세 1,25,31 참조)

“God saw all that he had made, and it was very good indeed.”

영적 지향 : 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어,
모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

사순 시기

■ **판공성사**
“모든 신자는 사리를 분별할 나이에 이른 후에는 매년 적어도 한 번 자기의 중죄를 성실히 고백할 의무가 있다.” -교회법 989
보속은 아래 공통보속 중 두가지 이상을 실천하시면 되며, 사순시기 동안 보시는 성사는 사순 판공성사로 인정됩니다.

집중 판공 성사 : 3월 24일(주일) 오후 1시-3시

- 공통보속** :
1. 사순특강 참석
 2. 불우이웃 돕기
 3. 십자가의 길
 4. 평일미사 참석
 5. 화해와 용서하기



■ **사순특강 (음악 피정)**
· 일시 : 3월 21일(목) 오후 7시30분- 9시
· 장소 : 대성전
· 주제 : “십자가의 길”
· 강사 : 김동건 루카 수사(카프친 프란치스칸)

■ **사순절 십자가의 길**(매주 금요일 저녁미사 후)
예수그리스도의 고난에 동참하고, 십자가의 사랑에 감사드리며 십자가의 길 수난 여정을 함께 합니다.
3/8 울뜨레야 | 3/15 에이디그룹 | 3/22 총구역부
3/29 오후 3시 신부님 | 오후 7시 청년분과

■ **사순절 희생 모금 (Rice Bowl Operation)**
기아와 병고에 시달리는 세계 각지의 아동들을 돕기 위한 모금입니다. 사순절 동안 희생을 로비에 마련된 Rice Bowl Operation에 준비해 주시면 감사하겠습니다.

■ **CAN FOOD DONATION**
가난한 이웃에게 작은 사랑을 실천하는 기부에 많은 관심과 도움 부탁드립니다. 3월 17일(주일)까지 유효기간이 지나지 않은 Can Food를 담아 성당 로비와 소성당 앞에 준비된 Box에 넣어주세요.

공지 사항

■ **대성전 음향 개인 수신기(Receiver) 공동 주문**
대성전에서 음향 수신기를 사용하고자 하는 어른신들을 위해 개인 수신기(Receiver)를 공동 구매해 드립니다.
· 비용 및 접수 : \$125(대성전 로비, 3월 3일 교중미사 후)
· 문의 : 민혁기 바실리오(301)275-2357

■ **33일 봉헌식**
· 준비기간 : 3월 4일(월)- 4월 5일(금)
· 봉헌식 : 4월 6일(토) 저녁미사 중(주님 탄생 예고 대축일)
· 문의 : 김신애 브리짓다 (301)977-4084

✝ 미사시간 변경 안내 ✨

본당의 주일 미사시간이 3월 31일 부활대축일부터 변경됩니다. 평일미사는 그대로 봉헌됩니다.

날자	현재 미사시간	변경 후 미사시간
토요일	오후 7시30분	⇒ 오후 6시
주일	오전 7시	⇒ 오전 7시
	오전 9시	⇒ 오전 8시
	오전 10시30분(영어)	⇒ 오전 10시(영어)
	오전 10시30분(교중)	⇒ 오전 11시(교중)
	오후 12시(주일학교)	⇒ 오후 12시30분(주일학교)
	오후 5시(청년)	⇒ 오후 5시(청년)

■ **소공동체 모임**
· 구역장 모임 : 3월 8일(금) 저녁 8시, 마리아 홀
· 소공동체 모임 : 3월 9일(토) 저녁, 각 구역 가정
· 준비물 : 개인 성경, 복음묵상 노트, 성가책

■ **건강학교 봄학기 개강 안내**
· 일시 : 3월 6일(수)-6월 5일(수) 13주, 소성전, 친교실, 교육관
· 과목 : 탁구, 영어, 라인댄스, Guitar, 시사 & 스마트 폰, 사회복지, 노래교실, 외부 특강
· 등록비 : \$50(점심식사 제공)
· 문의 : 장기선 도미틸라 (443)415-6674

■ **부활 맞이 대청소**
· 일시 : 3월 10일(주일) 교중미사 후

■ **아치에스 행사**
· 일시 : 3월 17일(주일) 오후 1시, 대성전

■ **견진성사 안내**
· 어린 견진일 : 5월 12일(주일) 본당
· 청소년 견진일 : 6월 1일(토) 오후 2시, National Shrine

■ **장궤틀 쿠션 교체를 위한 도네이션**
대성전 장궤틀이 설치된 지 20년이 되었습니다. 세월의 흐름과 함께 쿠션이 얇아져 장궤틀 시 어려움이 많기에 쿠션의 교체가 필요합니다. 이번 교체사업을 위해 필요한 총 예산은 \$19,500입니다. 이 기금 마련을 위한 도네이션에 교우분들의 많은 관심과 동참을 부탁드립니다. 도네이션하고자 하시는 교우분들은 성당 로비에 비치되어 있는 building Fund 봉투에 금액과 성명을 기입하여 현금 봉헌 하실 때 함께 하시거나, 사무실에 직접 해주셔도 됩니다.

■ **부활 제대꽃 봉헌**
부활 제대꽃 봉헌을 원하시는 분은 로비에 비치되어 있는 봉투를 이용하여 사무실에 봉헌해 주세요.

■ **동중북부 ME주말 참가 신청**
· 일시 : 5월 25일(토) 오후 7시-27일(월) 오후 5시
· 장소 : 험팅턴 신학교, Long Island, NY
· 참가비 : \$100(부부) 신청 : (240)446-1616

■ **목주 찾아가세요**
지난 연말 각 단체들에게 나누어 드린 목주를 아직 찾아가지 않은 단체장님들을 성당 사무실에서 3월 3일까지 찾아가세요.

주일 학교

■ **Sunday School Retreat(6th-8th Grades)**
· 일시 : 3월 2일(토)-3일(주일) 중학생 피정, 본당

EC ANNOUNCEMENTS

- English Committee (EC) Volunteers Wanted**
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.

ANNOUNCEMENTS

- Confession in English**
Where : the parish library
When : 11:30 a.m. - 11:55 a.m., every Sunday
- Lent Special Lecture (Retreat with Music)**
When : March 21 (Thu) 7:30 P.M. - 9 P.M.,
Where: the main Chapel
Topic : "the stations of the Cross"
Lecturer : Br. Dong-Gun Luke (Capuchin Franciscan)
- Lent Confession**
"All the faithful who have reached the age of discretion are bound faithfully to confess their grave sins at least once a year." - Can. 989
Not required to fill out the confession form. Pick two penances from the list below. All confessions during Lent will be considered as the Lent Confession.
Group Confession Time : March 24 (Sun) 1 p.m. - 3 p.m.
Group Penance (Please choose 2) :
1.Attend Advent Special Lecture
2.Almsgiving
3.Reconciliation and Forgiveness
4.Stations of the Cross
5.Attend Mass during Holy Week (Holy Thursday, Good Friday, East Mass Vigil, Easter Mass)

Stations of the Cross during Lent (every Friday after the evening Mass)

Participate in the suffering of Jesus Christ, expressing gratitude for the love of the cross, and journeying together on the path of the cross's suffering. (Prayer Volunteer stays at the lectern/ Candle Volunteer moves only/ Parishioners do responses).

Date	Group	Date	Group
3/1	Pastoral Council	3/22	District Leads
3/8	Ultreya	3/29, 3pm	Pastor
3/15	Age Group	3/29, 7pm	YAG

- Rice Bowl Operation**
To help the children around the world who suffer from hunger and sickness, we are accepting almsgiving during Lent.
- CAN FOOD DONATION**
Help to share God's Love with the needy in our neighborhood. Please bring non-expired canned goods by March 17th (Sun) and place in the collection box in the main lobby or the small chapel lobby.

the Main Chapel Personal Receiver Joint Purchase



For seniors who wish to use a sound receiver at the main chapel, we will jointly purchase a personal receiver. Fee & Registration: \$125 (the main chapel lobby, after 3/3 11:00 a.m. Mass)
Ask : Hyuk Ki Min Basilio (301) 275-2357

33-Day Consecration

Duration : 3/4 (Mon) - 4/5 (Fri)
Ceremony : April 6th (Fri) during Mass
Ask: Shin Ae Kim Brigetta (301) 977-4084

Easter Altar Flower Offering

If you wish to make an offering for Easter Altar Flowers, please use the envelope and bring it to the parish office.


Mass Schedule Change


Starting March 31st, Easter Sunday, Mass Schedule Change will be the following.
The daily mass schedules remain the same.

Date	Current Schedule	New Schedule
Sat. Vigil	07:30pm	⇒ 06:00 pm
Sunday	07:00 am	⇒ 07:00 am
	09:00 am	⇒ 08:00 am
	10:30 am(Eng.)	⇒ 10:00 am(English)
	10:30 am(Main)	⇒ 11:00 am(Main)
	12:00 pm(Sun. S)	⇒ 12:30 pm(Sun. School)
	05:00 pm(YAG)	⇒ 05:00 pm(YAG)

Rosary Pick-up

Those group leaders who haven't yet collected the rosaries distributed to each group at the end of last year, please visit the parish office by March 3rd to collect them.

Kneeler Replacement Donation

The age of the kneeler has reached 20 years and the parish is accepting donations for replacement. The parishioner who wish to participate can donate using the envelopes (yellow) provided in the church lobby during the offering, or they can donate directly at the office.

Catholic Bible Life Movement (CBLM) Bible Study Group

Genesis : Anyone, Exodus : Completion of Genesis
The Gospel of Mark : Completion of Exodus,
The Gospel of John : Completion of Mark
The Acts : Completion of John
English Bible Study Group and Men's Bible Study Group
Application Forms: the Parish Office

Well-Being School Opening

When : March 6 (Wed) - June 5 (Wed) 13 weeks
Where : small chapel and classrooms
Subjects : Pingpong, English, Line Dance, Guitar, Smartphone, Current Affairs, Hand (Sooji) Acupuncture, Welfare, Medicine, Singing Class and special lectures
Registration Fee: \$50.00 (lunch included)
Ask: Ki Sun Domitilla Jang (443) 415-6674

Small Community Meeting

Gu Yuk (district) Team Lead Meeting : March 8th (Fri) 8 p.m.
Small Community Meeting: March 9th (Sat) evening, Each Gu Yuk Family Home
Please bring a bible, Gospel reflection notes, hymn book for Gu Yuk (district) meeting

Northeast ME Weekend Retreat

When : 5/25 (Sat) 7PM - 5/27 (Mon) 5PM
Where : Huntington Abbey, Long Island, NY
Fee: \$100.00 (couple)
Registration : (240) 446-1616

SUNDAY SCHOOL

Middle School Retreat (6th - 8th grades)

When : March 2nd (Sat) - 3rd (Sun) at SAK
Registration fee: \$50 (\$80 after 2/4)
Registration: sundayschool.standrewkim.org

Today Lunch Menu		
Date	Group	Menu
3/3	Canaan Guyuk	Bu-Dae Stew
3/10	Frederick Guyuk	Bean-spout Rice Bowl



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



[March 3, 2024]

Third Sunday of Lent

First Reading Ex 17:3-7

Responsorial Psalm R. If today you hear his voice, harden not your hearts(Ps.95,8)

Come, let us sing joyfully to the LORD;
let us acclaim the Rock of our salvation.
Let us come into his presence with thanksgiving;
let us joyfully sing psalms to him.
R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Come, let us bow down in worship;
let us kneel before the LORD who made us.
For he is our God,
and we are the people he shepherds, the flock he guides.
R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Oh, that today you would hear his voice:
"Harden not your hearts as at Meribah,
as in the day of Massah in the desert,
Where your fathers tempted me;
they tested me though they had seen my works."
R. If today you hear his voice, harden not your hearts.

Second Reading Rom 5:1-2, 5-8

R. Glory and praise to you, Lord Jesus Christ!
Lord, you are truly the Savior of the world;
give me living water, that I may never thirst again.
R. Glory and praise to you, Lord Jesus Christ!

Gospel Jn 4:5-42

Gospel Acclamation
The sparrow finds a home, and the swallow a nest for her young; by your altars, O Lord of hosts, my King and my God. Blessed are they who dwell in your house, for ever singing your praise.

Next weekend Reading
1st Reading 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a
2nd Reading Eph 5:8-14
Gospel Jn 9:1-41

The Pope's March Prayer Intention

For the New Martyrs

We pray that those who risk their lives for the Gospel in various parts of the world inflame the Church with their courage and missionary enthusiasm.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)	SAT 19:30 (Vigil Mass)/2nd Sat.18:00
Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)	SUN 07:00 (Rev. Matthew Park)) 09:00 (Rev. Andrew Yang) 10:30 (Rev. Matthew Park)
Visiting Priest Fr. Emanuel Magro Fr. Raymond Nwabueze	English 10:30 (Small Chapel) 12:00 (Sunday School) 17:00 (YAG mass)
Parish Council Chairman James Lim	DAILY 19:30 (Tues/Fri) 09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL
20 min before every Mass
Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English
Parish Office 301-260-1981-2
Website www.standrewkim.org
Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olney Church, While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace, Our Lord Jesus Christ.

Please let our community, armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society, pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants, And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- ☉ Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- ☉ St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- ☉ St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



THIRD SUNDAY OF LENT

Processional: Seek the Lord

Seek the Lord, while He may be found
Call to Him while He is still near

Today is the day, and now the proper hour
To forsake our sinful lives and turn to the Lord

As high as the sky is above the earth
So high above our ways, the ways of the Lord

Finding the Lord, let us cling to Him
His words, his ways lead us to life

Offertory: Shelter Me, O God

Shelter me, O God
Hide me in the shadow of your wings
You alone are my hope

When my foes surround me
Set me high above their reach
Hear me when I call your name

As a mother gathers
Her young beneath her care
Gather me into your arms
Though I walk in darkness
Through the needle's eye of death
You will never leave my side

Communion: Bread of Life

Bread of life and cup of hope
We come as gift to you
Change our hearts; fill us with peace
Transform our lives anew
Open our eyes so that we might see
your presence in one another
Your life, poured out in love today
Unites us all in you

Loving Lord, Creator God,
open our eyes to see
the good that lives in each of us,
that called the world to be.

And when we fail to see the good,
when friendships falter and crumble,
give us the courage to forgive
that we may live in peace.

Living Word, O Son of God
Your love shows us the way
That we may live in harmony
And from you never stray

Wipe all oppression from our midst
Give us a love for all people
Your song of justice sing in us
To live for peace today

Recessional: Led by the Spirit

Led by the Spirit of our God,
we go to fast and pray
With Christ into the wilderness,
we join his paschal way
"Rend not your garments,
rend your hearts.
Turn back your lives to me."
Thus says our kind and gracious God
whose reign is liberty

Led by the Spirit,
we confront temptation face to face
And know full well we must rely on God's
redeeming grace
On bread alone we cannot live,
but nourished by the Word
We seek the will of God to do:
this is our drink and food

Led by the Spirit,
now draw near the waters of rebirth
With hearts that long to worship God in spirit
and in truth
"Whoever drinks the drink I give shall never
thirst again."
Thus says the Lord who died for us,
our Savior, kin and friend

+ Mass Prayer Sheet

+ I confess to almighty God

☉ **And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever- Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

1st Reading ☉ **Thanks be to God.**

2nd Reading ☉ **Thanks be to God.**

☉ **R. Glory and praise to you, Lord Jesus Christ!**
<the Antiphon>

☉ **R. Glory and praise to you, Lord Jesus Christ!**

Gospel ☉ **Praise to you Lord Jesus Christ.**

Apostles' Creed

+ I believe in one God,

☉ **The Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary,**

suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting.

Amen.

Universal Prayer

○ ...We pray to the Lord. ☉ **Lord, hear our prayer.**

+ <Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.

☉ **Amen.**

☉(stand) **May the Lord accept the sacrifice at your hands**

For the praise and glory of his name,

For our good, and the good of all his holy Church.

Preface Dialogue:

+ The Lord be with you. ☉ **And with your spirit.**

+ Lift up your hearts. ☉ **We lift them up to the Lord.**

+ Let us give thanks to the Lord, our God.

☉ **It is right and just.**

+ It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

☉ **Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.**

+ The mystery of faith.

☉ **We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.**

+ At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:

☉ **Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.**

+ Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

☉ **For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever.**

☉ **Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.**

+ Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

☉ **Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

☉ **Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.**